



立即發佈：2024 年 5 月 30 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長宣佈將向低收入紐約民眾提供 **3,960** 萬美元的家庭節能和電氣化升級資金

紐約州成為第一個提供美國能源部家庭能源退稅資金的州；現可透過紐約州的 **EmPower+** 計畫提供資金

推進《氣候法案》目標，到 2050 年將溫室氣體排放量減少 **85%**

凱西·霍楚爾州長今天與美國能源部 (Department of Energy, DOE) 部長格蘭霍姆 (Granholm) 和白宮高級顧問約翰·波德斯塔 (John Podesta) 一起在皇后區參加仙女座社區倡議 (Andromeda Community Initiative) 活動，慶祝紐約州成為美國第一個向消費者提供第一階段《通貨膨脹削減法案》(Inflation Reduction Act, IRA) 家庭電氣化和家電退稅計畫 (Home Electrification and Appliance Rebates, HEAR) 資金的州。初期的 3,960 萬美元的公式資助將會擴大紐約 EmPower+ 計畫的覆蓋範圍，讓更多的低收入家庭透過升級能源效率和電氣化改善住房，從而降低能源成本，並過渡到家庭停止使用化石燃料的階段。今天的公告支援紐約州領先全國的《氣候領導力和社區保護法案》(Climate Leadership and Community Protection Act) (《氣候法案》) 的目標，即到 2050 年將溫室氣體排放量減少 85%，同時確保至少 35% 的清潔能源投資收益 (目標是 40%) 用於支援弱勢社區。

「作為全國第一個提供《通貨膨脹削減法案》退稅的州，我們正在擴大改善住房的機會，以此幫助紐約民眾節省能源費用，並減少我們對於化石燃料的依賴。」霍楚爾州長表示。「得益於紐約州、拜登政府和美國能源部之間強有力的夥伴關係，我們正在取得重要進展，讓所有紐約人都能負擔清潔能源轉型的費用。」

美國能源部長詹妮弗·M·格蘭霍姆 (Jennifer M. Granholm) 表示，「從稅收抵免到退稅，拜登-哈裡斯政府致力於降低美國家庭的成本，改變家庭能源費用的狀況。在全國各州準備推出家庭能源退稅計畫之際——提供就業機會、節省費用和提高家庭的健康狀況，紐約正在引領這個進程。」

今天所公告的工作，是紐約州向居民部署這些《通貨膨脹削減法案》退稅措施的首要步驟。預計今年年底將為《通貨膨脹削減法案》的全部家庭能源退稅計畫提供資金和部署額外的退稅措施。紐約州有資格透過能源部的《通貨膨脹削減法案》家庭能源退稅計畫獲得

總計 3.177 億美元的資金：1.593 億美元用於家庭能效退稅計畫，1.584 億美元用於 HEAR 計畫。

美國能源部在 2024 年 4 月批准了紐約州能源研究與發展機構 (New York State Energy Research and Development Authority, NYSERDA) 的部分初始資金申請，讓紐約州能源研究與發展機構的低收入 EmPower+ 計畫能夠為額外的能源效率和有效的電氣化改進（如絕緣和空氣密封、用於空間和水加熱的熱泵，以及支援相關改進的必要電氣升級）提供資金，以此擴大計畫目前的覆蓋範圍。

從今天開始，符合條件的一至四戶家庭的業主，如果家庭收入低於地區收入中位數的 80%，或者參加了公用事業支付援助計畫，則在申請 EmPower+ 計畫時自動註冊，享有《通貨膨脹削減法案》HEAR 計畫的激勵措施。透過 EmPower+ 承包商向居民提供激勵措施，以降低家庭或公寓安裝能效和電氣化升級的成本，以此提高紐約民眾的負擔能力。如需瞭解申請流程和資格要求等更多資訊，請造訪紐約州能源研究與發展機構[網站](#)。

紐約州能源研究與發展機構目前正在制定並提交完整的 HEAR 申請，以向中等收入居民（地區中位收入的 150%）以及較大的中低收入多戶建築業主提供退稅，包括高效電器退稅。

紐約州能源研究與發展管理機構總裁兼執行長多琳·M·哈裡斯 (Doreen M. Harris) 表示，「《通貨膨脹削減法案》是幫助紐約人進行可負擔家庭節能升級的關鍵因素，同時也能促進紐約州減少排放和應對全球氣候變化挑戰的堅定承諾。獲得這筆資金之後，紐約州擴大的 EmPower+ 計畫將會重點關注那些最需要援助的民眾，為其提供機會，讓整個家庭享受高性能節能措施的效益。」

參議院多數黨領袖查理斯·舒默 (Charles Schumer) 表示，「家庭電氣化和家電退稅/HEAR 計畫是我們開創性的《通貨膨脹削減法案》的秘密武器：既為消費者節省能源成本，也減少了導致全球變暖的溫室氣體污染。獲得這 4,000 萬美元的聯邦資助後，HEAR 計畫將能降低家庭或公寓安裝節能和電氣化升級措施的成本，提高紐約民眾的負擔能力，並從根本上減少碳污染。我很榮幸能與格蘭霍姆部長和拜登政府合作，宣佈這項重要的清潔能源和環境正義投資，我也感謝霍楚爾州長幫助紐約州走向更健康、更光明的未來。」

眾議院少數黨領袖哈基姆·傑弗裡斯 (Hakeem Jeffries) 表示，「這 3,960 萬美元的《通貨膨脹削減法案》退稅資金，將能為紐約人帶來更清潔、更安全的空氣，將資金返還給家庭，也能幫助實現這一全國領先的氣候計畫。在上一屆國會中，眾議院民主黨人與拜登總統和參議院民主黨人合作，通過了變革性的《通貨膨脹削減法案》，確定了全球歷史上最大型的投資，以應對氣候危機。感謝拜登總統、美國能源部和霍楚爾州長的合作，為紐約爭取到這筆重要資金。」

國會議員格雷斯·蒙恩 (Grace Meng) 表示，「感謝霍楚爾州長、格蘭霍姆部長和高級顧問波德斯塔來到皇后區，慶祝提供用於家庭能源效率和電氣化升級的數百萬美元。作為紐約州在眾議院地區領導委員會的代表——委員會致力於促進和實施拜登總統簽署的立法——我很高興我們州將成為全國第一個提供退稅資金的州。這將能發揮重要作用，有助降低

能源成本，確保紐約民眾擁有更清潔、更健康的未來。我很榮幸幫助通過了《兩黨基礎設施法案》(Bipartisan Infrastructure Law)，法案繼續在我們州提供必要資源。」

國會議員阿德利阿諾·艾斯巴拉特 (Adriano Espaillat) 表示，「在我們進入夏季之際，我讚賞霍楚爾州長今天宣佈擴大紐約州 EmPower+ 計畫的公告，方便低收入家庭獲得這筆資金，確保這些家庭的能源效率。在《通貨膨脹削減法案》家庭電氣化和家電退稅計畫的創新和實施方面，紐約州繼續引領前路，將家庭放在首位，並提高所有民眾負擔能源效率升級的能力。」

國會議員喬·莫雷爾 (Joe Morelle) 表示，「太多的家庭還在承受生活成本上升的壓力。我聽說過一些令人心酸的事情，人們為了維持生活而削減各種開支，從醫療保健到處方藥，再到家庭的取暖、空調和其他基本必需品等，我們不應該讓這種情況繼續下去。得益於我爭取到的部分《通貨膨脹削減法案》聯邦資金，能源部的這一計畫將有助於確保家庭能以更低的成本升級到可節省能源和費用的技術。感謝霍楚爾州長的領導工作，我也期待著延續我們的合作，改進門羅郡和紐約州各地家庭的狀況。」

國會議員賈馬爾·鮑曼 (Jamaal Bowman) 表示，「我們需要對各個地方的可再生能源進行大膽投資——從學校到家庭。冬天的房屋供暖，夏天的居家空調，以前火爐和其他電器的使用，都不應該成為導致我們所面臨的氣候災難的原因。我很高興能與霍楚爾州長和格蘭霍姆部長一起公佈紐約民眾現可獲得的近 4,000 萬美元資金，用於家庭能源效率和電氣化升級及退稅——接下來還會提供更多的資金。令我感到特別自豪的是，這些投資主要面向低收入的紐約人和邊緣化群體，這些人群面臨的氣候危機危害和高額電費負擔影響尤為嚴重。家庭能源退稅計畫是我們變革性《通貨膨脹削減法案》的直接結果，這項法案一直在向民眾返還資金。這筆新的資金將能降低辛勤工作的紐約人的生活成本，並支援紐約州實現氣候目標。」

國會議員裡奇·托雷斯 (Ritchie Torres) 表示，「我很自豪能與霍楚爾州長一起公佈 3,960 萬美元的巨額投資，為低收入的紐約人提供能源退稅資金。這筆資金是拜登總統空前的綠色能源投資和國會民主黨里程碑式的《基礎設施削減法案》(Infrastructure Reduction Act, IRA) 的直接結果。HEAR 計畫改造所提高的能源效率，將為低收入的布朗克斯居民節省費用。計畫也能減少碳排放——對於市內哮喘和其他呼吸道疾病高發病率的街區來說，這一點尤其重要。這個計畫是一個出色範例，說明民主政策是如何影響到我們地區和其他地區的日常生活的。由於資源有限，在住房方面考慮能源效率往往是一種特權，但《基礎設施削減法案》讓這個考量成為一個可行措施。對於一個已經陷入可負擔性困境的社區來說，這是邁向正確方向的一個步驟。」

國會議員丹·戈德曼 (Dan Goldman) 表示，「在我們過渡到更清潔、更綠色經濟之際，我們需要確保沒有民眾——無論其狀況如何——跟不上進程。透過拜登總統和眾議院民主黨人的《通貨膨脹削減法案》，我們最終可以確保每個人都能享有能源升級機會，這些升級從根本上改變了我們國家的綠色基礎設施。令我感到自豪的是，在凱西·霍楚爾州長的領導下，紐約州成為全國第一個推出這些退稅措施的州，讓全州的低收入家庭可以參與我們國家的綠色轉型。」

建築性能承包商協會 (Building Performance Contractors Association) 主席哈爾·史密斯 (Hal Smith) 表示，「我代表紐約州建築性能承包商，向所有幫助帶領整個國家實施這項工作的人表示敬意。現在值得紐約民眾自豪的時刻！」

重聯美國組織 (Rewiring America) 執行長阿裡·馬圖西亞克 (Ari Matusiak) 表示，「今天是歷史上最大型氣候法案實施的里程碑時刻。我們祝賀紐約州成為全國第一個推出家庭電氣化和家電退稅的州，也讚賞能源部優先將這些資金提供給社區。紐約州正在邁出重要一步，制定滿足社區需求的計畫，並將第一批資金定向用於低收入家庭，這些家庭將能從更低的能源費用和更健康的住房獲得最大的效益，以此確保過渡至全電力未來進程的公平性。我們期待下一批退稅計畫能在接下來的幾個月內推出，並希望看到各州跟隨紐約州的工作，以周詳方式制定有效的計畫，充分利用這一歷史性機遇。」

自然資源保護委員會 (Natural Resources Defense Council) 氣候與能源紐約政策主任薩曼莎·維爾特 (Samantha Wilt) 表示，「紐約州是第一個利用《通貨膨脹削減法案》家庭電氣化和家電退稅計畫投資於州內最弱勢家庭住房和減少氣候污染的州。這些資金的投資方式，既可讓最有需要的紐約民眾受益，也能確保在弱勢社區降低燃燒化石燃料的危害。獲得這項投資之後，紐約州將能提供更多的全電氣化電器，進行絕緣和線路升級，以建設大幅改進的零排放家庭。」

建築是紐約州溫室氣體排放最主要的來源之一，逾 68 億美元正透過紐約州能源研究與發展機構和公用事業計畫投資到整個紐約州的建築物脫碳工作中。透過提高建築能源效率和推進全州安裝就地貯存設備、可再生能源設備和電動車充電設備，紐約州將減少碳污染，並促進遠大目標，即在 2025 年前減少 185 萬億英國熱量單位 (trillion British thermal units, TBtu) 就地能源消耗，相當於為 180 萬戶家庭供應的電力。

EmPower+ 計畫的資金來自「2023-2024 財年州頒行預算案」、紐約州的[紐約能源基金 \(Clean Energy Fund\)](#)、[區域溫室氣體倡議 \(Regional Greenhouse Gas Initiative\)](#) 和聯邦[《通貨膨脹削減法案》](#)。如需瞭解有關計畫和相關資金的更多資訊，請造訪紐約州能源研究與發展機構的[網站](#)。

紐約州全國領先的氣候計畫

紐約州的氣候議程呼籲實現有序公正的過渡，從而創造能維持家庭生活的崗位，在所有行業中繼續發展綠色經濟，並確保至少 35% 的清潔能源投資收益（目標為 40%）流向弱勢社區。紐約州正利用國內最積極的氣候和清潔能源倡議推進系列工作——包括紐約州總量控制與投資計畫 (New York Cap-and-Invest program, NYCI) 和其他補充政策——以在 1990 年水準的基礎上，到 2030 年將溫室氣體排放量從減少 40%，到 2050 年減少 85%。紐約州也正處於到 2040 年實現電力產業零排放的道路，包括到 2030 年實現 70% 的可再生能源電力供應，以及到本世紀中葉實現整個經濟的碳中和。這一過渡過程中的基石是紐約史無前例的清潔能源投資，其中包括在全州 61 個大型可再生能源轉型專案中投入超過 280 億美元，68 億美元用於減少建築物排放，33 億美元用於擴大太陽能專案，近 30 億美元用於清潔交通計畫，以及超過 20 億美元的紐約綠色銀行承諾。這些投資和其他投資為紐約州的清潔能源行業提供支援，在 2022 年創造了超過 17 萬個工作崗位，

而分佈式太陽能行業自 2011 年以來漲幅超過 3,000%。為減少溫室氣體排放和改善空氣質量，紐約還通過了零排放汽車法規，包括截止至 2035 年，紐約州銷售的所有載客新汽車和輕型卡車均需實現零排放。合作關係將會繼續推進紐約的氣候行動進程，設立 400 多個註冊氣候智慧社區、130 多個認證氣候智慧社區和近 500 個清潔能源社區，而紐約州在州內 10 個弱勢社區中實施的最大規模社區控制監測計劃也將致力於治理空氣污染和對抗氣候變化。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
註冊州長辦公室的最新動態：ny.gov/signup | 傳送簡訊「NEW YORK」至 81336

[退出訂閱](#)